Դ. ՏԱՐԻ, Թիւ 296 — ձեռքէ կը ծախուի հատը 3 սուրիական դահեկան — կը հրատարակուի Գ.ը. եւ Շաբաթ օրերը

LIPANAN
JOURNAL ARMÉNIEN
Place des Canons
9, Rue d'Italie Beyrouth
Directeur Responsable
J. ADJEMIAN
Պատասխանատու Տնօրէն
Ժ. ԱՃԷՄԵԱՆ
Պէյրութ

ԼԻԲԱՆԱՆ

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ
3
ՄԱՅԻՍ 1927

ԲԱԺԱՆԵՑԻՆ	ՏԱՐԿ	ՎԵՑ ԱՄԻՍ
Պէյրութ	20	12 Շիլ.
Սուրիա	24	14 »
Արտասահման	30	16 »

Թերթիս առաջին թիւը սա ցոյց եւ չի ասատխանողները ամսուոր կը նկատուին:

Չհրատարակուած ձեռագիրները եւ չեն վերադարձուիր։

ԱՆԿԱԽ ԵՐԿՕՐԵԱՅ ՀԱՅԱԹԵՐԹ ՔԱՂԱՔ· ԱԶԳԱՅԻՆ

Թղթակցութիւններ ուղղել պատասխանատու Տնօրէնին

Աշխատակիցները պատասխանատու են իրենց սեռրագրութեանց

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

Սերպիա ռազմանիւթ պատրաստել կուտայ

Հռոմ.— Իտալական թերթերու Մատրիտի թղթակիցները կը հաղորդեն թէ։ Սերպ կառավարութիւնը Սպանիոյ զինաշինարաններու մէջ մեծ քանակութեամբ ռազմանիւթ պատրաստել կուտայ իր բանակին համար։

Իտալական թերթերու թղթակիցներուն հաղորդած այս լուրը զանազան կերպով կը սեկնաբանուի Իտալական քաղաքական շրջանակներու կողմէ։

Զինաթափութեան նախապատրաստական համաժողովի երկի նիստի ընթացքին

Պերլին.— Զինաթափութեան նախապատրաստական համաժողովի երկի նիստի ընթացքին, Գերմանիոյ պատուիրակ Կոմս Պէրնստորֆ առաջարկ մը ներկայացուց պահանջելով որ, իւրաքանչիւր պետութիւն։ իր տարեկան ելմտացոյցին մէջ որոշապէս նշանակէ, պատերազմական իրեղէններու սթօքը։

Կոմս Պէրնստորֆի այս առաջարկը մերժուեցաւ ժողովին կողմէ։ Կոմս Պէրնստորֆ՝ իր առաջարկին մերժուիլը տեսնելով հանդերձ, յայտարարեց թէ, այս մասին նոր վիճաբանութիւն մը պիտի արծարծէ։

500,000 ռուպլի Լենինականի երկաթուղայիններուն

Երկաթուղայիններու Կեդր. Կոմիտէն (Մոսկուա) որոշած է բնակարանային շինարարութեան ընդհանուր ֆոնտէն 500,000 ռուպլի յատկացնել Լենինականի երկաթուղայիններու բնակարաններու կառուցման, որոնք երկրաշարժէ տուժած էին։

Ս վիէթական վաւերաթուղթերը

Բէքին.= Բէքինի ռուսական դեսպանատունէն բռնուած վաւերաթուղթերը ցոյց տուին թէ սովիէթները չինացի քմահաճներուն վճարած են 16 միլիոն տոլար 1926 հոկտմբերին եւ 1927 մարտին։ Սովիէթ դեսպանատան խուզարկութեան միջոցին եւեւան հանուած վաւերաթուղթերուն մէջ կը գտնուին նաեւ Սովիէթ կառավարութեան կողմէ Պ. Պորոտինի և Պ. Կալլէնի ուղղուած նամակներ։ Պ. Պորոտինի մէկ նամակը կը յայտարարէ թէ սովիէթները մէկ միլիոն հարիւր հազար տոլար վճարած են ազգայնական կառավարութեան Նոյեմբեր ամսուայ ընթացքին։

Նամակը կ'առաջարկէր 300 հազար տոլարի գումար մը վճարել ամսէ ամիս մինչեւ թշնամութեանց վերջ գտնելը։ Պ. Կալլէնի մէկ նամակը կը հաստատէ թէ սովիէթները իրեն կը վճարէին ամսական մօտաւորապէս 700 հազար տոլար՝ Շիանկ Քէ Շէք զօրավարին մօտ զինուորական խորհրդականի հանգամանքին առթիւ։

Դէպքերը Չինաստանի մէջ

Հռոմ.= Ամերիկեան, Բրիտանական, Ֆրանսական, Իտալական և Ճապոնական զօրաց վաշտեր Բէքինի մէջ գրաւեցին արեւմտեան գօտիին այն հողամասը ուր կը գտնուի սովիէթներու դեսպանատունը։ Կիսապաշտօն աղբիւրներէ կ'իմացուի թէ տէրութիւններ։ որոշած են տեւական հանգամանք մը տալ այս գրաւումին՝ միւս դեսպանատնոց միջազգային ապահովութեան համար։

Իտալիա ցուցասանի եւ Պուլկարիոյ հետ պիտի դաշնակցի

Հռոմ.— «Շիքակո Թրիպիւն»ի Հռոմի թղթակցին համաձայն խիստ հաւանական է որ այս տարի Իտալիոյ եւ ուրիշ պետութիւններու հետ կընքուած դաշինքներուն նման դաշնագիրներ ստորագրուին Իտալիոյ, Յունաստանի եւ Պուլկարիոյ միջեւ։

Նոյն թղթակցին համաձայն, Անգլիա առանց վերապահութեան պիտի վաւերացնէ իտալո=հունգար դաշնագիրը։

Մէկ Միջազգայնականէն միւսը

Ռէվալ.— Էսթոնիոյ գործաւորական արհեստակցական ընկերութիւնները լքած են Մոսկուայի Միջազգայնականը եւ միացած են Ամսթէրտամի միջազգայնականին։

Հէյլէն բանակը

Աթէնք.— Թերթերը կ'ըսեն թէ գնդապետ մը, զօրավար մը եւ բազմաթիւ սպաներ ձերբակալուած են կարգապահութեան հակառակելու փորձ մը ըրած ըլլալնուն համար։

Թուրքիա նոր Ընդծովեաներ կ'ապատրէ

Հռոմ.= Պոլսէն ստացուած տեղեկութիւններու համաձայն, Էնկիւրիի կառավարութիւնը որոշած է զօրացնել իր նաւատորմիղը, եւ այս առթիւ ընդծովեաներու շինութեան թափ տալ։

Ծովային մասնագէտներու տեղեկագրին վրայ, նոր ընդծովեայ մը եւս ապատրուած է Հոլանտական նաւաշինարաններուն։ Այս երկրորդ ընդծովեան է որ կը յանձնարարուի Հոլանտական նաւաշինարաններու։

Նոր երկաթուղագծեր

Կ. Պոլիս.— Թիւրք հանրօգուտ շինութեանց նախարարը, Անկորայի Ազգ. մեծ ժողովին յայտնեց թէ կառավարութիւնը բանակցութեան մէջ է գերմանական ընկերութեան մը հետ երկու նոր երկաթուղագծերու շինութեան համար։ Առաջին, Ուլու=գըշլա—Դայարբէքիրի եւ երկրորդը Քիւթահիա—Եսկիշէհիր գիծերուն։

ԷՋԸ ԲԵՄԻ ՎՐԱՅ

Նովկասահայ, ծանօթ դերասան Գ. Բ. Աբովեան Սպրիլ 25ին բեմադրած է Քիւրսալի մէջ «Ապուշը», որը իր է օրով բեմ ելած է վայրենի ցերդաբանութեան անակնկալ օգնորութիւններով։

Էջը շատոնց զրկուած բազմութիւններու երեսը տեսնելու առիթն ու ելեկտրական լոյսերէ ողողուած իր «ապուշ» նեծեալին դէմ բարձրացող զրկալիր աղաղակներէ ծուարած՝ կը թանգանարի եւ կ'ոսիպուի աճպարփակելի... ն ձգել գեղին։ Իսուն այդ անփափ կանկատութիւնը դիտող հանդիսականներու որոնցմէ ոմանք ծափահարութիւններ կը հարկադրէ խեղճ կենդանին իր «Ուրուս կայութիւնն ալ յայտնել գինի ծափահարողներուն եւ կ'սկսի Արկաթեան սոխակի դայլայլիկով օբերեթին մասնակցիլ զուիչական գեղգեղանոցով։ այնքան յաջող եւ այնքան բնական ոնգուսպ խոտրձակով մը որ ներկաներուն զաս իրեն վրայ հեծած «ապուշն» ալ կ'ապշի իր ապուշ կարծած խուկին պատասնանաչութեան վրայ։

Պ. Աբովեանը խլացուցիչ ծափերու մէջ ողջունուեցաւ յաջողութեան ներեցակին, բանի որ յաջողած էր «ապուշը» խելացի?? եւ պատասնանաչ իսուսը վրայ հեծցնել, որով ծիծաղելի տրամը իրականացած էր։

Անմոռանալի Ֆենէլոն իր անվսեր առակներով երբէք զանազանութիւն չդրներ յանախ մարդոց եւ կենդանիներուն մէջ եւ շատ բնական նմանութիւններ կը զտնէ անասնոց ու կարգ մը մարդոց բնաւորութիւններու եւ ուսակութիւններու միջեւ։

Ներոնանի եւ Զորոտանի կենդանիներ վիմիաց արտաքին տեսքով եւ խոսքով է որ կը զանազանուին իրարմէ, իսկ վարմունքի, բնոյթի ու տարժումի մէջ յար եւ նման են։ Շատ անգամ Զորոտանի երկոտանիին վեհանձն եւ բարի է։

Էջը համբերատար եւ օգտակար է միշտ մարդկութեան համար, իր կոշտ ու կոպիտ ձեւերը երբէք արգելք չեն եղած որ իր օգտակարութեան մէջ բերանայ։ Զարաչար ասխատող, չարքաշ միջոցը եղած է փոխադրական գործերու Ասիարանի սեղծումէն իվեր։ Ս. գիրքի մէջ Բարաղամու էջը մարդու պէս խոսած է, իսկ Բեբբահէն մրնչեւ Սրուսագէմ իր կռնակին վրայ տարած է Աստուածորդին եւ փառաւոր ոմսանոցներով դիմաւորուած։

Նոյնպէս Սողոմոն իմաստունը իշոյ իմաստութիւնը կը ջատագովէ գոչելով— «Էշն ծանեաւ զ'մուր իւր, Իսրայէլ զիս ոչ ծանեաւ» մարգարէական խոսքերով։

Ալսանեն վերջ խեղճ կենդանիին նակատագիրը սեւ է յանախ իր մուայլ գոյնին պէս։ Իրեն չափ օգտակարութիւն չ'ունեցող ուսը գուրգուրանքի խնամքի առարկայ է միշտ, ցոյցիսկ գալեցիներուն մէջ. ոչ թէ իսուս մը ս.

ԹՈՒՐՔԻԱ

Թուրք բանակը պատրաստ է

Էնկիւրիի Ազգային Մեծ Ժողովին մէջ, ազգային պաշտպանութեան վերաբերեալ պիւտճէի վիճաբանութեան առթիւ պատերազմական նախարարը հետեւեալ յայտարարութիւնը ըրած է։

«Մեր բանակը կը շարունակէ իր աշխատանքները ու իր պատրաստութիւնները և ի վիճակի է կատարելու իր պարտականութիւնը երկրի պաշտպանութեան համար երբ Ժողովուրդը ուզէ այդ։ մեր բանակի ոյժը ցոյց տալու համար, բաւական է ըսել որ նա պատրաստ է իր պարտականութեան գլուխը վաղն իսկ։

Ժողովը քուէարկեր է ազգային ինքնապաշտպանութեան և ծովային պիւտճէն։

«Լիեալ գոյքերու բաշխումը

Պոլիս = Մինչեւ հիմայ «լքեալ գոյքերու պանքային փոխանցուած կալուածներու արժէքը Պոլսոյ մէջ 5 5000,000. Իզմիրի մէջ 550,000. Մերսինի մէջ ալ 120 000 լիրայի հասած է։

Քիւրտերու տեղահանումը կը շարունակուի

Էնկիւրի.= Մինչեւ ցարդ արեւմուտք աքսորուած քիւրտերուն թիւն է 1200 հոգի եւ երկու ապստամբներու ընտանիքներ, տակաւին 300 անհատ եւ 28 ապստամբներուն ընտանիքները պիտի տեղահանուին։

Թոքատի աւերը Կ. Պոլսոյ մէջ

Կ. Պոլին.— Մէկ շաբթուայ մէջ Կ. Պոլսոյ մէջ միմիայն թոքախտէն մեռած են 82 հոգիներ։ Բնութիւններէ վերջ 82 հոգիին ալ թոքախտէ մեռնիլը ստուգուած է։

Խաւն դատարանը դադրած

Կ. Պոլիս.— Ֆրանս—Թուրք խառն դատարանը առժամապէս դադրած է անոր համար որ Թուրքիա կառավարութեան դէմ 770 հազար ոսկի ֆրանքի համար յարուցուած դատը Թուրքիոյ անպատասխան հանգամանք մը ստացած է և որուն պատճառով Թուրք ներկայացուցչը խառն դատարանէն քաշուած է։

Անատոլուի երկաթուղիին գնումը

Էնկիւրի.— Անատոլուի երկաթուղւոյ գնման խորհրդակցութիւնը կը շարունակուի։ Համէթ փաշան վերջնականապէս որոշած է որ յիշեալ երկաթուղին գնուի։

ցոյցիսկ տաս մը արգանատելի մարդ կոչուած արարածին նախանձը տարժելու տաւիճան։ Մինչդեռ ցոյցիսկ բեմը ելլող եւ օբերէթին մասնակցող այս պիսի խեղճուկ էսերը—իրենց ծայրին խոպիտութիւնով որեան ալ ծափահարուին չեն կրնար առժանանալ ա,ն ընդունելութեանց զորս կը վայելեն բազմապիսի ասուն եւ անասուն կենդանիները.

ԳԻՄԷԼԳԻ

ՀԱՅ ԿՐՕՆԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԲԱՐԵԿԱՐԳՈՒԹԻՒՆ ??

Հայ եկեղեցին իր գարաւոր ամբողջ կեանքի տեւողութեան ընթացքին՝ ներկայ չրջանին չափ տխուր չրջան մը եւս ապրած չէ։ Այսօրուան կրօնականները բախտաւորով հիներուն հետ՝ չափազանցօրէն յետամնաց ըլլալ կը թուին։ Կարծիքի տարբերութիւնները արդարացուցիչ միջոցներ չեն մարդոց ընկերային հանգիստը յեղաշրջելու համար, որպէս ու յատակ փաստեր կուգուին ամէն հնարք ամէն մարդկանց իւրացնել տալու փորձեր կատարուած պահուն։ Աչխարհականի և կրօնականի միջեւ եղած տարբերութիւնը սակ տարաղմի չի՛ դառնար, մին կամ միւսը՝ իրենց յատուկ առաքելութեանց տէրն են, հետեւաբար, երբեմն կողմերն ալ գուցէ հաւատար կոչումը ունին մարդկային կեանքի հոգեկան և մարմնեղեն տեսակէտով օգտակարագէս հանդէս դուրս գալու։ միսիոն, կրօնականը չատ առելի պատասխանատու է մարդոց վարքն ու բարքի բարելաւման ընթացքին՝ զոր՝ հոգեւորական իշխանութեան մը պատրուակին տակ ի յայտ կ'ուգայ։

Ննոքհալիներու, Խարենացիներու, և ինչու չէ՝ Լուսաւորիչներու անունով պաշտօնի կոչուած մեր այսօրուան կրօնաւորները (չ'ըսելու համար կրօնականները), դժբախտաբար, իրենց պաշտօնին բերմամբ, ազատասուքիւնը, ծայրայեղութեան կը տանին, որպէս թէ՝ նոր դարու՝ նոր ջահակիրներ ըլլային, այն ալ, Ազգային ամենադժբախտ ժէկ ժամանակին ժէջ։ այլապէս յանգնութիւնը չդիտի ունենային էջմիածնական, Սիսի կաթողիկոսական, Երուսաղէմի պատրիարքական անցեալի վայելուչ օրբութիւնները պղծելու չափ յառաջ երթալ։

Ուր մնացին այն ուռնդապահական գերազանցօրէն պանծալի կանոնները՝ որոնցմով հայ կղերը իր անբիծ կոչման տէրը ըլլալով՝ օրբութեանց ճաճարի տեմին վրայ յաւիտենապէս և անբժան տարիլ ստիպուած էր։

Մեր պահանջը «Եկեղեցւոյ բարեկարգութիւնը» չէ, հայ եկեղեցին գերազանցապէս բարեկարգուած և մեր դարու միակ յարմարոյն եկեղեցին դէպքը է տեղել։ Անոր բոլոր տարաբաղութիւնք եւայլն՝ իրենց մէջ հոգի և չունչ կը պարունակեն. Լուսաւորիչի հիմնած եկեղեցին ուելորդաբանութեանց բոյն պէտք չէ նկատել։ Այնտեղ ամէն դատակեր իր տեղն ունի և երբէ՛ք դայն որբագրելու կարիքը չիկայ։

«Եկեղեցական բարեկարգութիւն» ըսելով՝ մենք պէտք է հասկնանք թէ՝ կրօնական դասը իր կոչումին տեղած է, հարազատ ու հաւատարիմ ընթացքը ցոյց չիտար պատասխին նկատմամբ, եւ, հետեւաբար՝ Զայն է որ պիտի բարեկարգեմ, ո՛չ թէ եկեղեցին։ Մեղաւորը այլ է։

Հայ կղերականները որբութեանց անունովը կ'երդնուն, իսկ՝ սեւատարազ ոգիին տակ՝ այլանդակութեանց... վայելքը կ'երգեն։ Զանոնք, դժբախտաբար, ի կարգ հրաւիրող ո՛չ ոէկ ոյժ գոյութիւն ունի, իրենց կամքին մէջ ոանձարձակ թողուած են, ազատութիւնը՝ ծայրայեղութեան, բարեկարգութիւնը՝ անամութեան կը տանին։ Անրիծ ու անարատ եկեղեցւոյ մաքրամաքուր անունը կ'արատաւորեն—գուցէ անդիտակցաբար!։

Եկեղեցական բարեկարգութի՛ւն...

Ո՛չ եղբայրներ ո՛չ, հայ կղերական գա՛ոը պէտք է բարեկարգել։ հայ եկեղեցին բարեկիրթ չէ՛. անոր նուիրագործումը ցեղին նուիրագործումն է. ապնեզ, ինչպէս որ ըսին ք, ուելորդապաշտութիւն չկայ, նայն իսկ, ջանալու ենք. ժամանակի ընթացքին սխալմամբ անկէ կորսուած պակասին տեղը լրացնել, փոխան պակսեցնելու. արդիականութիւնը տարբե՛ր տեղ կամ ա՛յլ միջավայրի մէջ փնտռենք։ Հայ Եկեղեցին իր ամբո՛ղջ կառուցուածքովը հայու հոգին է, հայու ջիղն է, եւ մենք առանց անոր ընդհանուր և ուելորդաբանութիւն? կարծուած մանրամասնութեամբ՝ ապրելու ի վիճակի չենք։

Մուշեղներ, Գուսաններ, Աբելներ թող իրենց Կայենի գերը խաղան։ իսկ Մայր—Եկեղեցւոյ համար անհրաժեշտը հաւատարիմ, հնազանդ և յանուն Աստուծոյ Աչխատասէր պաշտօնեաներ պէտք են, որոնք—բաւին ատենապետին խմաստովը— Հոգին Սուրբի՝ ծառաները ըլլան։ Ահաւասիկ հայ ժողովուրդին ճշմարիտ պահանջը։

«Եկեղեցական բարեկարգութեան» անունով խօսողները ժամավաճառ կ'ըլլան և պարապ տեղը ինքզինքին կը յոգնեցնեն։ Աւաղ ճիշդ տեղին է՝ «առանց դուռի չինութեան զանգակը գնել յիմարութիւն է»։

Նախ քան ժողովուրդին բարեպաշտութիւն, եկեղեցասիրութիւն բարպսելը, մաքրասիրտ ու բարեպաշտ եկեղեցականներ պատրաստելու ենք. հակառակ պարագային, կասկած չունինք թէ. արդիւնքը վնասաբեր պիտի ըլլայ։

Այսօր, ճշմարիտ հայ կրօնականները մատով պիտի համրել, որոնք արդէն քանակ չեն կազմեր և սրակի տեսակէտով ալ մեծ արժէք չը ներկայացնելէ զուրկ են։ Եթէ երբէք, վայրկեան մը տարուինք ընդունիլ թէ՝ հարկ և անհրաժեշտ է հայ եկեղեցին բարեկարգել՝ այդ պարագային, նոյնքան ևս առաւել անհրաժեշտ պիտի նկատել հայ կրօնականներու բարեգործութիւնը, որոնք բարձրագոյն նկրտումը ունին ժամանակ ժողովուրդ մը գեղի բարին, գեղի լաւը առաջնորդել և համայնքի մը հոգեկան զարգացման տեսար հանդիսանալով, գերագոյն օրէն պատասխանատու ծանր բեռ մը իրենց ուսին վրայ կրել։

Բայց ո՛չ. հայ եկեղեցին բարեկարգութեան պէտք չունի։ Անիկա շարունակութիւնն է դարաւոր անցեալի մը, և գեռ Անոր որբաշնորոյն սեմեն ներս որեւէ ուելորդապաշտութիւն նշմարուած չէ. Աւելցնենք նաեւ որ, հայ եկեղեցւոյ բարեկարգութենէ առաջ, քոյր—յարանուանութեանց միջև եղած անհատ տարակարծութիւնները վերցնել ջանալու ենք. ուելի կենսական հարց մը՝ քան միւսը։

ՄԻՀՐ. Ս. ՆԱՃԱՐԵԱՆ

Ց. Գ.— Կը հաւատանք իրե՛ց կոչման արժանի տէրը հանդիսացող հայ կրօնականները, այս տարի, բացայայտօրէն արտայայտուին։

Զօրագեսի յիսրոկալանի կառուցումը

Ժողովրդ. Տնտեսական Խորհուրդի նախագահ Գ. Բալեան Մոսկուայէն կը հեռագրէ.

Մարտ 29ին Միութեան Արդ. Գլխաւոր նախագահութիւնը վաւերացուցած է Զօրագեսի Ջրակիսքարհալանի կառուցման ծրագրի ծախսը 9,3 հարիւր հազար բուլլի, որուն 25 առ հարիւրը պիտի յատկացուի տեղական պիւտճէէն, իսկ մնացած գումարը պիտի տրուի պետական պիւտճէի ներդով, նախագահութիւնը որոշած է նաեւ Ջրակիսքարհալանի կառուցումը ձեռնարկել այս տարի, որու համար պիտի տրամադրուի որոշ գումար մը այն հաշուով որ կառուցումը աւարտի 1930ին։

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Զանլէի Հայութիւնը, որ իբրեւ զենթապի հատոյցի ինքնամփոփ կը ջանայ միայն հայրապետ իր օրական ապրուստը, նախորդ տարի մատնուած էր ծանր կացութեան մը եւ ճգնաժամային վարկեանների՝ կառավարական բնդհանուր զինահաւաքութեան առթիւ։ Այս դժուարին կացութիւնը առաւելապէս պիտի նեցեր հայութեան վրայ, եթէ անիկա վայելած չըլլար Տօքթ Պ. Մելքոնեանի ազնիւ միջամտութիւնը եւ բարեացակամ շնորհը։

Արդար ըլլալու համար հարկ է խոստովանիլ թէ, սոն բարեսէր Ազգայինը միտ երկարած է իր ազատարար բազուկը յոգուս եւ ի տահ Ազգային հարցի՝ երբ մանաւանդ անիկա գտնուած է ծանր կացութեան մ'առջեւ։

Ուստի Թաղ. խորհուրդս եւ Զանլէաբնակ համայն հայութիւնը երախտագիտական պարտականութիւն մը կատարած ըլլալու համար կ'ուզայ յայտնել իր հրապարակային ջերմ շնորհակալիքն ու երախտիքը հանդէպ այս անձնուէր եւ բարեսէր Ազգայինին։

Զանլէի Թաղական խորհուրդի

Ատենադպիր — Ատենապետ

ՍԵՂՐԱԿ Ց. ԹԵՐԶԵԱՆ — Մ. Ց. ԳԱԶԱԶԵԱՆ

«ԼԻԲԱՆԱՆ»Ի ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Վերջերս թերթիս Տէր եւ Տնօրէն՝ Տիար Ժոզէֆ Անէմեան, Սուրիոյ եւ Մեծն Լիբանանի շրջանները այցելած միջոցին խանի մը բաժանորդներու կողմէ իր ուշադրութեան յանձնուած է թերթիս անկանոն սացումը։ Մինչդեռ ասկէ միտ ժամանակին մեր առաքումները կանոնաւոր կերպով կը կատարուին. հետեւաբար կը յայտարարեմ որ՝ թերթս անկանոն սացողները բարեհաճին նամակով մը մեզ իմացնել, որպէսզի ի վիճակի ըլլանք փոսթի տնօրէնութեան նկատողութեան յանձնել, եղած յապաղումները ճշդելու համար։

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ԱՆՍՏԳԻՏ ԹՂԹԱԿԻՑ ՄԸ

«Ազդակի թիւ 9 Ապրիլ 2 թըւականիրին մէջ «Հ. Մ. Ը. Մ. Հալէպի մէջ» վերնագրութեամբ գրութեան մը կը հանդիպինք, ուր թղթակիցը հետեւեալ սխալ միտքը կը յայտնէ։ «Աբարան» մարմնամարզական տկումբին չուրջ, որուն ճշմարտութեան հակառակ ըլլալը հրապարակաւ կը յայտարարենք։

«Այս քաղաքին մէջ Հ. Մ. Ը. Մ.էն զատ կայ նաեւ Հնչակեաններու «Աբարան» մարմնակրթական տկումբը, Բոզոքականներու «Չեմ գիտեր ինչ» տկումբը թերեւս եւայլն»։

Մենք կը յուսայինք որ գոնէ թղթակից մը հրապարակաւ ստելու չափ ամկացած չի պէտք էր ըլլար։ Եթէ լրագրութեան նպատակը այս ձեւ խեղաթիւրուած տեղեկութիւններով թերթի սը ճերմակ էջերը մրոտել է, կամ կարդ մը բառեր թխմել անոր սիւնակներուն մէջ, այդ մասին կը կարծենք որ ներկարարները աւելի օգտակար կրնան ըլլալ։

Կուսակցամոլութեան ախտէն բռնուած կարդ մը դանաներ, շատ անգամ իրենց չի պատկանող խմբակցութեանց դանազան վերագրումներ ընելու, շատ կ'սեսպարին։

Լաւագոյն ախտեր մեր ցեղի մէջ, ի պատիւ Դաշնակցութեան? կը կատարուին 95ի դէպքէն մինչև Այնթապու հերոսամարտը, բոլոր հերոսութիւններնքը? անոնց կեղմէ կատարուած են, իսկ «ախմարութիւններ «չէ զանոնցմէ յաւերեանական ոչխար ժողովուրդին կեղմէ, որոնք շատ անգամներ իրենց գործելակերպին հետեւելու խելացութիւնը? չեն ուներ։ Գալով թղթակցին, մեղի վերագրած Հընչակեաններ ըլլալու զրպարտութեան դայն կրկին անգամ մեր բոլոր ոյժովը կը մերժենք։

Հայ ցեղի ֆիզիքականը զօրացնելու ուղղութեամբ մեր թափած ջանքերը ոչ մէկ կապակցութիւն կրնան ունենալ կուսակցութեան մը հետ։

Կը խնդրենք որ մեր յարգելի թղթակիցը իր կուսակցականի գունաւոր ակնոցը մէկդի չդրաէր ու այդպէս դիտէր դեղքերն ու դէմքերը, օրպէսզի անաչառ տեղեկագրողի մը բարձրութենէն իմնալով այս կերպ դրուագութեանց մէջ չ'այլանդակի։ Մեր-

գուսմը ոչ թէ ֆրանսերէնները և Հ. Մ. Ը. Մ.ի, այլ բոլոր մարմնակրթական տկումբներու լաւագոյն խաղցողներէ կազմուած «թիմի» մը կազմէ կատարուած էր, որուն ատժամանակեայ անունը եղած էր «Հայ Ազգային Խումբ»։

«Աբարան» մարմնամարզական տկումբը հայ երիտասարդութեան ֆիզիքական կազմը ու այդպիսով անոր նկարագիրն ու բարոյականը բարելաւելու կ'աչխատի և ոչ թէ Գ. Թղթակից, ձեզի նման հասարակական տկզբունքային երեւակայութեանց զառանցանքներուն մէջ կը խարխափի։

Թղթակցի մը կողմէ անձերէ կամ անհատներէ լուծները իբր իրողութիւն թերթի մը սիւնակներուն մէջ զետեղելը առանց այդ մասին գոնէ մեր վարչութենէն դոյզն ինչ բացատրութիւն մը պահանջելու, կը նշանակէ մեզի ու մեր գործին հանգէպ արգելք հանդիսանալու միտում մը, որուն ամենաղարտ արարք մը ըլլալը իրեն կ'իմացնենք, եթէ չուզեր կրկնութեան պարագային գիմադրիչ։

Ց. ԻԳՆԱՏՈՍ

Հալէպ 927 Ապրիլ 27

Պէճնի սաղբր ցեղը

Աեղբ. Ցեղանանէն կը ծանուցանեն որ Պէճնի սաղբր պէճէվիթան ցեղը, որ պատկառելի թիւ մը կը կազմէ Մերձ. Արեւելքի մէջ, յառած են վահապիներու կրօնքին և Անդր, Ցեղանանը ձգելով վահապիթեան ճանիքը մեկնած են հաստատուելու համար։

Այս լուրը Ամանի քաղաքական շրջանակներուն մէջ մեծ յուզում յառաջ բերած է և կը վախնան որ այս ցեղը կ'ապաստանի Էմիր Ապաղլայի դէմ։

Պէճնի սաղբրը չատ ատիթներ ունեցեր է իր արժէքը ցոյց տալու։ 1925ին վահապի ապստամբներուն դէմ Ամանի յարձակումը հաստատեցաւ՝ զանոնք ցրած էր մինչև Արաբական անապատը։ Ահա ասոր համար է որ Էմիր Ապաղլային չատ մտահոգութիւն կը պատճառէ։ Ոչ ոք կրնայ դուշակել որ վաղը այս դարձուածքին մէջ Անգլիան ի՞նչ չափեր պիտի ունենայ։

ՀԱՅ ԿԵԱՆՔ

Խ. Հայասցանի Սահմանադրութեան փոփոխումը

Մարիպոլի Հայասատանի Սահմանադրութեան փոփոխումները մշակելու համար Կեդր. Գործադիր Կոմիտէի կից կազմուած է յատուկ յանձնաժողով մը Խաչատուրեանի՝ Մ. Կարինեանի եւ ատենագրութեամբ՝ Հ. Ագասեանի, Լ. Վարդանեանի եւ Ա. Մաւեանի։

ՖԻԼՄԻ ԿԸ ՎԵՐԱԾՈՒԻ

Հայասատանի Սինեմայի Ընկերութիւնը ձեռնարկած է նաև ֆիլմի վերածելու դերասան Մանուէլեանի «Մարդ Սարդիսի Ղալբա»։ Բեմադրութիւնը յանձնուած է Բուլգարեանին և Կալենովին, Բեկնազարեանի դեկավարութեամբ։

ԻՏԱԼԻՈՑ «ՆՈՐ ԱՐԱՔՍ» ԹԻՒԸ

Բանաստեղծ Պ. Հանդ Նազարեանցի ջանքերով Իտալիոյ մէջ հիմնուած «Նոր Արաքս» գիւղին մէջ դարմանատուն մը կը հիմնուի։

Տոքթ. Նանուլն 60,000 լիր խոստացած է։ Դէղերի եւ գրադարանի կառուցումը արդէն աւարտած է, եւ վերջերս կատարուեցաւ Նահանգային ադբիւրին հիմնարկէքը։

Կազմուած է արեւելեան գործերու բնկերութիւն մը, 3 միլիոն լիր դրամագլուխով որուն նախագահն էր հանգուցեալ Պ. Լուծաթի։ Շնորհիւ այս ձեռնարկին մօտերս Ցանատանէն 1000 հայեր եւս պիտի ընդունուին «Նոր Արաքս»։ Այնպէս որ գայ տարի 1600–2000ի պիտի հասնի «Նոր Արաքս»ի բնակչութեան թիւը։ Ներկայիս կան 160ի մօտ հայեր։

ՕՄԳԵՑԷՆ ԼՈՒՐ ՄԸ

Հ. Բ. Ը. Մ, կոչէ Հնդկաստանի կազմալուծուած մանուածիւղերը վերակազմելու համար Տ. Հրայր Երուանդ մեկնած էր, որ առաջին անգամ Պօմպէյ հանդիպած և յաջողած է Միութեան տեղւոյն մասնաճիւղը վերակազմել, անոր շուրջ հաւաքելով դերեթէ Պօմպէյաբնակ ամբողջ հայութիւնը։

ԿԻՊՐԱՀԱՅ ԿԵԱՆՔԷՆ

Նիկոսիոյ մէջ եւս կազմուած է Հայրենիքի Օգնութեան Կոմիտէ։ Հաւատաց ունինք որ նորակազմ Հոկը բարերար միջոցը պիտի ըլլայ Կիպրահայ գաղութին ծանօթացնելու Մայր հայրենիքի վերաշինական և մշակութային կեանքը։ Նաեւ միջոց պիտի ըլլայ աւելի ամուր կերպով կապուելու հայրենիքին։

Սրանց յաջողութիւն կը մաղթենք դայն ձեռնարկողներուն։

Պ. Շարլ Պուրնիէ պէյրութի մէջ

Անցեալ շաբաթ Զուիցերիայէն քաղաքս ժամանեց հայագիտաբանական պատերազմի միջոցին Կազեթ տէ Լոզանի խմբագրապետ հայասէր Պ. Շարլ Պուրնիէ։ Որուն տղան Պ. Պուրնիէն Միջազգ.Կ.Խ.ի Պէյրութի ներկայացուցիչն է։

ԿԱՐԵՒՈՐ Է

Կը խնդրենք մեր բոլոր յարգելի աշխատակիցներեն եւ թղթակիցներեն որ նկատի առնեն հետեւեալ խիստ կարեւոր կէտերը։

Ա.— Շահեկան նիւթեր ընտրեն, եւ միշտ կարճ ու ամփոփ գրեն, մաքուր հայերենով, եւ միշտ մեկ երեսի վրայ ու դիւրաւ կարդացուելիք գրով։

Բ.— Շատ զոհ կ'ըլլանք եթէ ամեն թղթակից ազգային, գաղութային միշտ նոր նիւթերու ու նոր լուրեր գրէ մեզի։

Գ.— Բացառակապէս անհրաժեշտ կը թողուին ազգային արժանապատուութիւնը մոռցող անձնական նկատումներով գրուած ձեռագիրներ։

Դ.— Հաւատական խնդիրներու, բաժանարարագրուելու կամ բաժանարարագրութենէ դադրելու վերաբերեալ գրութիւնները ուղղել թերթիս վարչութեան եւ ոչ թէ խմբագրութեան։

ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Պր. Մուսոլինիի վերջին մէկ ճանապարհը

Հռոմ.— Պ. Մուսոլինիի փրայ վերջին ճանապարհ կատարող Զապպոնի ի բացակայութեան 30 տարի թերդարդելութեան դատապարտուեցաւ։ Նոյնպէս Գարբէլլո և իւսէֆիա դատապարտուեցան երեսունական տարուան բանտարկութեան, Տիւլլի տասներկու տարուան, Նիքոլաս և Լաւինի Գալլէկարի [illegible] տարուան, տարի ազատուան և քսան օրուան, Ուիմէա եօթը տարուան, Անէլլո Գալլէկարի չորս ամսուան։ Զէլոթթի անպարտ արձակուած է։ Այս բոլոր դատապարտեալները ամբաստանուած էին իրենց պետական դաւաճան։

Անգլիոյ բազաւորը եւ բանակցութիւնները

Լոնտոն.— «Տէյլի Տիսբէչ»ի թղթակիցը կը հաւատայ թէ հակառակ արքունական բոլոր հերքումներուն, անգլօ-եգիպտական բանակցութիւնները պիտի սկսին երբ Անգլիոյ թագաւորը ճամբորդութեան ձեռնարկէ։

Գերմանիա ի հաշիւ հատուցումներու վճարումներ կ'ընէ

Պերլին.— Գերմանիա վերջին Մարտ ամսուան ընթացքի վճարեց 41 միլիոն մարք ի հաշիւ հատուցումներու։

Անհրելի հրդեհ մը

Լոնտոն.— Բուռն հրդեհ մը հարթ տան քանդեց Ճաբօնի Քանագաքա քաղաքին մէջ։ Կարեւոր վնասներ կան և կը վախցուի որ բազմաթիւ զոհեր ըլլան։

Խռովութիւններ Էլպասանի մէջ

Պելկրատ.— Թիրանայէն Գելկրատի թերթերուն կը հաղորդուի թէ Ամէա Զաֆուի գլխ յեղափոխութիւն մը ծագած է Էլպասանի մէջ։ Բազմաթիւ ձերբակալութիւններ կատարուած են։

ՅԱՆԿ

Ճիպէլի մէջ ի նպաստ Հայասատանի երկրաշարժին կատարուած հանգանակութեան՝ մասնակցած են հետեւեալներ, զոր մեզի ղրկուած է հրատարակելու խնդրանքով տեղւոյն Թաղ. խորհրդի Ատենադպիր Պ։ Համբարձում փանոսեանի կողմէ։

	Ս. Դ.
Ճօրճ Գալֆտեան	500
Տիկ. Մարի «	100
Կարապետ Թովմասեան	100
Պողոս Խաչերեան	100
Համբարձում Փանոսեան	100
Սամուել Պետրոսեան	50
Յարութիւն «	50
Գալուստ Ժամկոչեան	60
Յակոբ Աւագեան	25
Տիկ. Մարի Շիշմանեան	100
Կիրակոս Պուլղուրճեան	50
Տիկ. Արուսեան Պապիկեան	50
Յարութիւն Քէնտիկեան	25
Խաչեր Էրզինեան	50
Վարդիվար Փափերեան	100
Սեղրակ Պոյաճեան	25
Փանոս Ղազարեան	25
Կարապետ Բուշանեան	25
Յովհաննէս Շիշմանեան	50
Գէորգ Գաղազեան	50
Եզրեմ Ուզուրլեան	100
Կարապետ Տարաչճեան	25
Համբարձում Թէնդէլեան	25
Ճօրճ Մա՛զ (արաբ)	25
Կարապետ Տղմասեան	25
Նազար Գաղաֆկեան	25
Գրիգոր Օնանէսեան	50
Անթան Սամուելեան	50
Յակոբ Պետրոսեան	50
Իլիա Մարկոսեան	25
Յովհաննէս Դէորգեան	25
Ճօրճ Յակոբեան	25
Գալուստ Ժամկոչեան	25
Յակոբ Ճըղլազեան	50
Սմբատ Գէորգեան	50
Աստուր Համազասպեան	50
Լեւոն Գայազեան	100
Մուրատ Մինասեան	50
Արսէն Գրիգորեան	50
Անծանօթ մը	40
Գումար	2500

ՍԱԿԱՐԱՆ

1927 Ապրիլ 2

Եգիպտ. Ոսկի Ս. դնկ	634
Սթերլին » »	620
Տոլար	126
Ֆրանս. Ոսկի	553
Ֆրանս. » »	481
Անգղ. » »	615
Թրք. թղթադրամ	66
» » Պ. Օ.	110
» Արծաթ Մէճիտ	53
Սուր. Ոսկեղրամ ս. է.	1808

ՕՆՆԻԿ ՊԱՃՐԱՄԵԱՆ

ՏԵՂԱԿԱՆ

Պ. Ս. Ոսկանեան Դարձեալ լաղթական

Անցեալ—30–4–1927—չորեքշաբթի երեկուն ժամը 9ին Bar des Alliés-ի մէջ տեղի ունեցաւ կրփտամարտութիւն մը Պ. Ստեփան Ոսկանեանի և Ֆրանսայի ցամաքային զինուոր Պ. Julios-ի միջև։

Պ. Julios-ն առաջին «բաունտ»ին իր ամբողջ ուժով յարձակեցաւ ու հարուածներ տեղացուց իր հակառակորդին՝ Պ. Ոսկանեանին, որը համբերութեամբ տակաց ան-ենց մինչև երկրորդ «բաունտը»։ Զարթնելով «բաունտ»ին Պ. Julios-ին ուժը վատնուած էր, քանի մը հարուածներ տալանալով արիւնկոն չուրջ՝ փոխուած մատնուեցաւ Պ. Julios-ն։ Իսկ Պ. Ոսկանեանը մինչև վերջին չունչը պաշարութեամբ իր յաձակողականը եւ ներկայներու բուռն ու խլացուցիչ ծափահարութիւններու մէջ Պ. Ս. Ոսկանեանը խլեց յաղթանակը, որուն յաղթանակը մեր ալ յաղթանակն է միանգամայն։

Աւելի յաղթանակներ կը մաղթենք։

Քէմբի մէջ կռիւ Վիրաւորը հիւանդանոց՝ իսկ չարագործը բանտ կը զետուին

Շաբաթ կէսօրէ վերջ Մարաշցիներու քէմբի չուկային մէջ խենք սիրոյ ազգեցութեամբ՝ կռիւ մը տեղի կ'ունենայ, ուր Մարաշցի տափրիչ Պ. Մինասի կռիւին միջամուխ կելլան կոչ կակար Պ. Պ. Կարապետ եւ Սարգիս Եաղճեան եղբայրները, կռիւին առաջին վարագոյրը գոցուելէ յետոյ Պ. Մինասը իր սիրահար նկատածին քով հերոսանալու մարմաջէն բանուած կռիւը կը վերածէ երկու եղբայրներուն հետ։ Սափրիչի յարձակումին դիմադրելու ժամանակ Պ. Սարգիսը գետին կիյնայ։ Այս առիթ մը տալով Սափրիչներ կը նետէ քնկոգին որմէ վերջ ուզած նժան կ'ոկսի «լէօժ լէօժ» փախիլ դիմաց վիճակով, իսկ Պ. Սարգիսը թեւէն ու չրթունքէն կը սատնայ վերքեր. վիրաւորը հիւանդանոց կը փոխադրուի։ Իսկ չարագործ Մինասը Նէէրի կողմը կը ձերբակալուի Պ. Կարապետի և Պ. Յարութիւնի կոգմէ ու ոստիկանութեան կը յանձնուի իր տրիւնալաց ածելիով։

Կրուի թէ վերքերը բաւական ծանր են։

Արիճ Իպրահիմը մեռա՞ծ է

Մանր ամբաստանութիւններով քանի մը ամիսներէ ի վեր բանտարկեալ գտնուող Ոստիկանաց նախկին պետ Արիճ Իպրահիմ հիւանդանալով հիւանդանոց՝ ապա հիւանդութիւն մը չունենալը տեսնելով գործել բանտաքնէրդութիւնը դրած էինք, այժմ կը լսենք թէ բանտին մէջ մեռած է։

ՎԵՆԵՏԻԿԻ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆՔ ԵՒ ՀԱՅ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Էջ մը Միաբանութեան գործունէութեան երկնարիւրամեայ կեանքէն

Ա.

Գրեց՝ ՄԻՀՐ. Ս. ՆԱՃԱՐԵԱՆ

Անկէ յետոյ, Մխիթարեանք չ'զսպեցան հայ բառարաններու տեսակները հրատարակելով, անմիջապէս իրենց արենակիցներուն ծանօթացնել փորձելին նաև հայ պատմութիւնը, եկեղեցին, աշխարհագրութիւններ և կենցաղագրական դիտութիւններ այդ ուղղութեամբ բազմահատոր երկասիրութիւններ և հրատարակութիւններ պատրաստելին, որոնք արժան են մասնաւոր ուշադրութեան։

Միաբանութեան շարքին մէջ միշտ ալ անպակաս եղած են հայրենասէր գրիչներ, որոնցմէ մին՝ Հ. Միքայէլ Չամիչեանն էր, իր դարուն եղական մարդը։ Անիկա իր երկու հրատարակ երկասիրութիւններովը՝ Մխիթարայ տան Ուխտը կ'արդարացնէր. այդ երկասիրութեան առաջինը՝ Վահան Ուղղափառութեան մակագրուածն էր, չորս տասնամեայ հատորներով և որոնցմէ օտանդ 700 և օտանդ ալ 942 քառասնալ մեծադիր էջերէ կը բաղկանային, իսկ երկրորդը Հայոց Պատմութիւնը, որ տպագրուած է 1781—1786ին, և հատնելու հայութեան ծանօթ։ Հ. Չամիչեանի յիշեալ զոյգ երկասիրութիւններն ալ իրենց հայ ժողովուրդի գլխուն փրկարարի դերը կատարած են, մինչև ազգը ընկերակցիլ միութեան մը [ինչպէս տեղին կ'ակնարկէ Հ. Բասեզ]. չնորհիւ անոնց է, որ 1795=1797ին Հալէպ և Կիլիկիա կանգնած ազգասիրութեան գրօշին ներքև՝ միութեամբ զարժանային կ'ընէին, որուն օրէնքը տպագրեց՝ Սիսի Թէոդորոս կաթողիկոսի, իրեն փոխանորդ Սիմէոն եպիսկոպոսի, Խաչատուրի Թզթակցութիւններու։ Շնորհիւ այդ գործերուն է՝ որ կ'երևէին Գևորգ Գալատեցիներ, Գևորգ Մխայիմներ, Մանասէ և Տէր Յովհաննէսեան Գևորգ Դպիրներ, Աւետիս Պէրպէրեաններ, Հաճի Սիմոն, Հաճի Տատիներ և Շնորհք Աբիրաններ և այլ բանիրուն գրիչներ և գործիչներ։ Դարձեալ այդ երկին գրութեանց ազդեցութեամբ էր 1797ին մեծ եռանդով հատարանց գպրոցներ կը բացուէին Պոլսոյ մէջ։

1746, 1751 և 1778ին, Միաբանութեան ձեռքէ տպագրուած և Հ. Իգնատիոս Վ. Խաչատուրեանի խմբագրութեամբ Հայաստանեայց մեծ և փոքր, և Պաղեստինի փոքր նամատարածներուն վրայ կ'աւելցնային Զորից մասանց Աստուածի Համատարածները, տպագրած 1786ին, և Օսմանեան տէրութեան քարէսը՝ տպ. 1787ին, Սեւ Մովուն եւ Շրջակայիցը՝ տպ. 1791ին, Պոլսոյ Նեղուցին՝ տպ. նոյն թուականին Մարմարա ծովուն եւ շրջակայից քարտը՝ տպ. 1801ին, բոլորն ալ փարագրուած ի Վենետիկ՝ Հ. Եզիա Էնատզեանի հարատար ժամանակներովը։

Հ. Ինճիճեանի կողմէ 1791ին կը հրատարակուի Տեսութիւն Աշխարհագրութեան անուն համառօտ գրութիւնը։ Նոյնպէս, 1806ին, Ս. Ղազարու տպարանէն լոյս կը տեսնէ՝ Աշխարհագրութիւն չորից մասանց Աշխարհի եամ Նոր Հայաստանի անունով տիտանական հոկայ գործը, 774 էջ և 12 ութածալ հատորներէ բաղկացեալ։ Եւրոպայի Ե. և Զ. հատորները, Ասիոյ Ա. հատորը՝ Նոր Հայաստան Հ. Ղուկ. Ինճիճեանի աշխատասիրութեան արդիւնքը եղած է։ Մնացածը բովանդակէին Ծնունդ է Գե. Ստ. Ագոնց Աբրահամ հանրերին և հմտութեանը։ (Շար.) (4)

ԱԶՔԵՐՆԻԴ ԼՈՅՍ

Մալարիայէն *չարչարուող եւ քինինի տպսէէն սարսափողներ*

Գեցուեցաւ *առանց ցաւի եւ էնճէկսիօնի խիստ ազդեցիկ ասեղներ մալարիայի դէմ։*

Ընդեցութիւնը բոլոր աճբուլներէն 8 աւելի է։ Ասիաթիէն շատ պակաս։ Ընդհանրական անօրէնութենէ արտօնուած, բժշկապետներէ, հիւանդանոցներէ եւ տեղւոյս երեւելի բոլոր բժիշկներէ գնահատական եւ շնորհակալութեան վկայականներ ստացած այս սքանչելի քինինը գործածեցէք։

Մէկ կրամոցին առուիը 12 ամբուլով մէկ ու կէս մէճիտ, կէս կրամոցը մէկ մէճիտ, իսկ քառորդ կրամոցը երեք քառորդ մէճիտ է։

Ընդհանրական Commandի վրայ ամբուլներ կը պատրաստուին դիւրամատչելի գիներով։

Դիմեցէք՝ Վ.ԱՀԱՆ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆԻ

Խանտէք—Հալէպ Քիմիական ասխատանոցը

Ծանօթ.—Մեր Պէյրութի միակ ներկայացուցիչն է Կիւրեղեան եղբարք Պապ—իսրիս էլ Հատատ շէնքին մէջ, ուր կը գտնէք միշտ պատրաստ ապրանք։

ԷՄ·ԱՅԱՆԵԱՆԻ «ՍՈՒՐԻ ՃԱՇԱՐԱՆ»Ը

Ալէքսանդրէթ այցելողներէն անոնք որոնք կը փափաքին ժամանմաքուր եւ համեղ կերակուրներ ճաշակել, պէտք է ուղղուին Էմ. Ընյանեանի RESTAURANT SYRIE Հայկ. ճաշարանը. որ կը գտնուի Կառավարական պողոտային վրայ, բանտին ետեւը, Ալէքսանդրէթի ամենէն օգտաւուն եւ ամենէն հաճելի մէկ կէսին վրայ։

RESTAURANT DE SYRIE ALEXANDRETTE

ՎԱՀԱՆ ՍԷՄԷՐՃԻԴԱՃԵԱՆ

Հալէպ ԴԵՂԱԳՈՐԾ—ՔԻՄԻԱԳԷՏ Խանտէք

Իր Սէնվէնսան սիւ բոլ դեղարանին մէջ կը պատրաստուին եւ կը ծախուին ամէն տեսակ դեղեր։

Դեղարանի քիմիական ասխատանոցի բաժնին մէջ կը կատարուին ախտաբանական մանրէաբանական զննութիւններ։

Կը կատարուին նաեւ տարբալուծական քննութիւններ այլ եւ այլ նիւթերու։

Կը պատրաստուի «ռանթանէսթոլ վանան» կոչուած հռչակաւոր ակռայի դեղը, որ կը հանդարտեցնէ սոսկալի ցաւերը, կը զօրացնէ լինտերը, ինչպէս նաեւ «խլոշիին վանան», մազի անմրցելի ներկը։

Նշանաբան է՝ գիտողները գոհ ձգել։

ԵՐՈՒԱՆԴ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ

ՕԹԷԼ ԷՄԲԷՐԻԱԼ ՄԱՐԷՇԱԼ ՖՕՇ ՓՈՂՈՑ

Ընտարհի բոլոր նաւահանգիստներուն համար դիւրամատչելի գիներով տոմսեր կը հայթայթէ։—

Փաստաթղթի գործողութիւնք բացարձակապէս ձրիօրէն եւ արագ կը կատարուին։—

ԿՈՍՏԱՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

ԿՕՇԻԿԻ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

Համամ էլ թէլ Հալէպ

Վերջին մօտայի վրայ մեր կօշիկի վաճառատան մէջ կը գտնուին ու կը պատրաստուին տոկուն եւ նրբաճաշակներուն գոհացում տուող կօշիկներ։

Կը բաւէ անգամ մը դիմել մեղի ուրիշներու դիմելէ առաջ Ձեր իսկ շահուն համար, որովհետեւ մեր գիները խղճամիտ եւ ժողովրդական են։

ՆՈՒՐԻ ԵԱԳՈՒՊԵԱՆ

Հանտէք թիւ 120 ԴԵՐՁԱԿ Հալէպ

Ամէն անոնք, որոնք շիք հագուստներ կուզեն հագնիլ՝ թող փութան դիմել վերոյիշեալին, ուր իրենց ճաշակին համապատասխան խղճամիտ գիներով գօսթիւմներ կը պատրաստուին։ 330

ՏՕՔԹ. ՀԱՅԿ ԽԱՐԱՐՃԵԱՆ

Խանտէք ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ Հալէպ

Ձեր ակռաները դարմանելու համար՝ կը յանձնարարուի ուրիշներուն երթալէ առաջ դիմել վարպետ այս ատամնաբոյժին որը ոչ միայն կը պատրաստէ ամէն տեսակ արուեստական ակռաներ, այլ մեծ հոգածութեամբ կը դարմանէ նաեւ ակռայի վերաբերեալ բոլոր հիւանդութիւնները։ 318

ՕԹԷԼ ԱՏԱՆԱ

Պատիւ ունիմ ծանուցանելու յարգոյ հասարակութեան թէ՝ ՕԹԷԼ ԱՏԱՆԱՆ, նոր կարգ ու սարքով ինչպէս նաեւ սպասարկութեամբ դրած եմ նախանձելի վիճակի մը մէջ. մասնաւորաբար ընտանիքներու համար, որոնք Օթէլի մէջ պիտի վայելեն բնական ամէն տեսակի դիւրութիւններ։

Ձեր եւ Ձեր Հաւատարիմ Յուսուֆ Խրշէճեան

ՏՕՔԹ. Ա. ՊԱՀԱՏՐԵԱՆ

(ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ)

որ իր մօտ Բրոնքիթիս մէջ, կիրակիէն զատ, շաբթուան ամէն օրերուն սիրով կ'ընդունի եւ իրական ձեռնհասութեամբ եւ արտաքոյ կարգի խղճամտութեամբ կը քննէ, կը մաքրէ եւ կը դարմանէ վնասուած ակռաներ, ի հարկին նորերը կը շինէ անոնց տեղ առանց ճարտարութեամբ որ բնական ակռաներէն բնաւ չեն տարբերիր։

Հասցէ Մէտինէթէլ Շամամ Դամասկոս

ՏՕՔԹ. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՉԱՄԻՉԵԱՆ

(ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ)

Գապ էլ Ֆարաճ Օթել Թէվֆիգ էլ Նարք Հալէպ

Մեծ խնամքով եւ վարպետութեամբ կը դարմանէ ակռայի վերաբերեալ ամէն տեսակ հիւանդութիւններ։

Էրուեսագիտական ճաշակով կը զետեղէ կեղծ ակռաներ եւ կը շինէ ասկեայ ակռաներ եւայլն։

Զգուշաւոր գինով մատուր եւ խղճամիտ գործ։

Պ. ՊԱԼԵԱՆ եւ Ե. ԳԱՐԱՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ԸՆԿԵՐՔ

Խանտէք թիւ 149 ԿՕՇԿԱԿԱՐ Հալէպ

Մեր աշխատանոցին մէջ կը պատրաստուին արանց եւ կանանց համար, ճաշակաւոր եւ դիմացկուն կօշիկներ։

Մեղի դիմողը գժգոհ չմնար։ 295 — 308

ՊԱՏԻԿԵԱՆ ՍԻԿԱՐԷԹԻ ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

ՀԱՐԹ ԷԼ ՍԱՏԸՐ

Կը պատրաստուին լաւագոյն ծխախոտի տեսակէն ամէն տեսակ սիկարէթներ, ժամանակակից գիներով։ Պատիկեան Սիկարէթները հրապարակի ծանօթ են եւ կը գտնուին քաղաքի ու հայկ. քէմրի բոլոր ծխավաճառներուն քով։

ԳՐԻԳՈՐ ԺԻՐԷՔՕ

[ԺԱՄԱԳՈՐԾ]

ԿՈՒՐՕ ՓՈՂՈՑ Ն. 70

Ով որ կուզէ նոր ժամացոյց մը գնել կամ իր ժամացոյցը նորոգել տալ՝ իր իսկ շահուն համար թող դիմէ վերոյիշեալ հասցէին, ուրկէ շատ գոհ պիտի մնայ։